

KO-1574/2016

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete

2016. május 31-én 16.30 órai kezdettel
a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában
(1105 Bp. X., Ihász utca 26.)

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

- 1. Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi feladatalapú támogatás összegének (437 886 Ft) felosztására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Papp Zoltán elnök
- 2. Javaslat a Román Önkormányzat 2015. évi pénzmaradvány felosztására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Papp Zoltán elnök
- 3. Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Papp Zoltán elnök
- 4. Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2015. évi munkatervi tevékenységéről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Papp Zoltán elnök
- 5. Beszámoló a 2016. április 8-án megtartott Kőrösi Csoma Sándor emléknapról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Papp Zoltán elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2016. május 23.



Papp Zoltán s.k. elnök

**KÖBÁNYAI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. május 31-én 16.30 órai kezdettel, a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp. X., Ihász u. 26.) földszint 8. A. szám alatti irodában megtartott Képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:	Papp Zoltán	elnök
	Papp Zoltánné	elnökhelyettes
	Füle József	képviselő

A Kőbányai Önkormányzat Polgármesteri Hivatala részéről:

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Papp Zoltán, a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Füle József képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

25/2016. (V. 31.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Füle József képviselőt megbízta.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

26/2016. (V. 31.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi feladatalapú támogatás összegének (437 886 Ft) felosztására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Papp Zoltán elnök
2. **Javaslat a Román Önkormányzat 2015. évi pénzmaradvány felosztására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Papp Zoltán elnök
3. **Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Papp Zoltán elnök
4. **Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2015. évi munkatervi tevékenységéről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Papp Zoltán elnök
5. **Beszámoló a 2016. április 8-án megtartott Kőrösi Csoma Sándor emléknapról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Papp Zoltán elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi feladatalapú támogatás összegének (437 886 Ft) felosztására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma, Egyházi, Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága, mint támogató a 428/2012 (XII. 29.) Korm. rendelet 5§ (2) bekezdése alapján az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő közzétette a nemzetiségi önkormányzatok 2016. évi feladatalapú támogatásának megállapításához a testületi ülések dátumának listáját, az **I. és II. körös értékelés pontszámait és a támogatások összegét**, amely jelen esetben **437 886 Ft**. A feladatalapú támogatás a nemzetiségi közügyeknek a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok által történő ellátását szolgálja. A támogatás felhasználásának kezdő időpontja 2016. január 1. és a véghatárideje 2017. április 30. A támogatás felhasználásáról 2017. június 15-éig kötelező beszámolót készíteni és elektronikusan benyújtani a Támogató Egyházi és Nemzetiségi Támogatások Osztálya részére. A támogatás összege működési célú és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. Tájékoztatja a képviselőket, hogy a támogatási összeget fel kell osztani a 2016. évi költségvetésben. Ezután ismerteti részletes javaslatát és kéri a képviselők véleményét, egyetértés esetén a javaslat elfogadását.

Füle József: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

27/2016. (V. 31.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete módosítja a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016. (II. 3.) határozatát és a 2016. évi feladatalapú támogatás **437 886 Ft** összegét az alábbi főkönyvi számlákra helyezi el:

091612 Közp. Kez. Ei.tól. Műk. Célú tám. Bev. EI	437 886 Ft
051231 Egyéb külső személyi jutt. teljesítése	160 000 Ft
05213 EHO	51 000 Ft
05217 Munkáltatót terhelő személyi jöv. adó	29 000 Ft
05312191 Egyéb üzemeltetési anyagbeszerzés	27 886 Ft
0533713 Szállítási szolgáltatási díjak	20 000 Ft
05355191 Egyéb kül. dologi kiadások	150 000 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Tájékoztaja a képviselőket arról, hogy a Magyar Telekom NyRt utolsó számláján szereplő 750 Ft fizetési felszólítás eljárási díja nem a Kőbányai Román Önkormányzat költségvetését terheli, ezért szükséges a 750 Ft összeg befizetése.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

28/2016. (V. 31.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016. (II. 3.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

0940312	ÁHT kiv.továbbszáml-ot közvetített szolg-ok bev.EI	750
0533512	ÁHT-n kívüli közvetített szolgáltatások kiadásai	750

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a 2016. évi költségvetés módosítása szükséges, mivel a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály tájékoztatása szerint az egyes főkönyvi számlákon nincs elegendő előirányzat. Ez után ismerteti a részletes átcsoportosítási javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Füle József: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

29/2016. (V. 31.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016. (II. 3.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

0563112	Kisértékű ing. Gép, ber., felszer. Beszerzése	30 084
0567121	Beruházási c. előz.felszám. le nem vonható ÁFA	8 123
	Átcsoportosít	
05213	Egészségügyi hozzájárulás előirányzata	310
05217	Munkáltatót terhelő személyi jöv. adó előirányzata	177
0532115	Adatátviteli célú távközlési díjak kiadásai	26 000
05322112	Mobiltelefon szolgáltatás kiadása	3 701
05351121	Műk. célú előz. felszám. le nem vonható ÁFA (E)	8 019

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Javaslat a Román Önkormányzat 2015. évi pénzmaradvány felosztására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály által megküldött kimutatás szerint a Kőbányai Román Önkormányzat 2015. évi pénzmaradványa **8 033 Ft.** Részletesen ismerteti a javaslatát a pénzmaradvány felosztására, majd kéri a képviselőket, hogy tegyék meg szavazataikat.

Füle József: A pénzmaradvány felosztásával egyetért és javasolja elfogadásra.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

30/2016. (V. 31.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete módosítja a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016. (II. 3.) határozatát és a Kőbányai Román Önkormányzat **működési célú** 2015. évi pénzmaradvány összegét **8 033 Ft** összeget az alábbiak szerint osztja fel.

09813111 Előző évi műk. célú ktg. maradvány igénybevétele	8 033 Ft
---	----------

a **011140** kormányzati funkció:

05355191 Egyéb kül. dologi kiadások	8 033 Ft
-------------------------------------	----------

Összesen:	8 033 Ft
------------------	-----------------

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a meghívóval együtt elküldte a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály által elkészített és a 3. napirendi ponthoz tartozó excel táblázatot a 2015. évi költségvetés I.-III. negyedévi kiadásokról és bevételekről, amely egyben a jegyzőkönyvük mellékletét képezi.

Beszámolójában elmondta, hogy a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évre szóló költségvetését a 20/2015. (III. 12.) határozatával fogadta el. A költségvetés teljesítésének tételes kimutatását a mellékelt táblázat tartalmazza. Bevételeként jelentkezik a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete, Humányszolgáltatási Bizottságtól pályázat útján a tartalékkeretből a Mihai Eminescu emlékest, a Román Hagyományörző, Kulturális Nap, a Nemzetiségek Karácsonya és a Hitéleti rendezvény program költségeihez kapott bruttó 170 eFt összegű támogatás. A működési költségvetési (380 eFt) és a feladatalapú (35 eFt) támogatás, valamint a 2014. évi pénzmaradvány összege (63 eFt). is számlájukra került, mellyel együtt a román önkormányzatnak a 2015. évi bevétele 654 eFt. A 2015. évre tervezett kiadások módosított előirányzata 652 eFt-tal számolt, melyből az év során 646 eFt felhasználására került sor. Ez 98,78 %-os teljesítést jelent. A külső személyi juttatások összege 65 eFt volt. A munkaadókat terhelő járulékok fizetése (55 eFt) az év során megtörtént, a tervezett összeg 98,217%-át használták fel. A készletbeszerzések 26%-ra teljesültek, amely irodaszerek és egyéb az iroda működtetéséhez szükséges kis értékű tárgyi számítástechnikai eszközök beszerzését jelenti. A kiadások további tételeit a különféle dologi kiadások, részben pedig a munkatervi feladatokra felhasznált tételek jelentik. 2015. március 14-én a Conti-kápolnánál megrendezett fáklyás felvonuláson, valamint a havazás miatt 2015. március 15-én a Kőrösi Csoma Sándor

Kőbányai Kulturális Központ (KÖSZI) színháztermében megtartott ünnepi megemlékezésen vettek részt. 2015. június 25-től - 28-ig tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért díjak és elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzása programjain vettek részt. 2015. augusztus 20-án a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett Szent István-napi ünnepségen vettek részt. **2015. október 6-án** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre került **ünnepi megemlékezésen** a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.) részt vettek. **2015. október 23-án** a Kőbányai Önkormányzat szervezésében ünnepi műsorral egybekötött koszorúzáson vettek részt az 1956-os forradalom és szabadságharc 58. évfordulója alkalmából. **2015. november 4-én 14.00 órakor** a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. **A Zuglói Román Önkormányzat** (1144 Budapest, Csertő park 2/A) által 2015. november 13-án, 18.00 órakor megszervezett **Román Irodalmi Esten** részt vettek. **2015. november 20-án 18.00 órakor** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megrendezték a **Román Hagyományőrző Fesztivált.** **2015. december 11-én** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megrendezték a **Román Hitéleti Programot.** A fenti rendezvényekre vonatkozó kommunikációs szolgáltatások a nem adatátviteli távközlési költségeket (97 eFt) tartalmazzák és 96,04 %-ra teljesültek. A szolgáltatások a pénzügyi, szállítási, egyéb üzemeltetési, rendezvényszervezési szolgáltatások felhasználása 38 eFt volt, amely 100%-os teljesítést jelent. A különféle befizetések, egyéb dologi kiadások – ÁFA, előadóművészeti tevékenység, fellépti díj, szállítás felhasználása 312 eFt volt, ezek 99,05 %-ra teljesültek. Egyéb működési célú támogatások 100%-ra teljesültek, amely a 2014. évben a Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Kulturális, Oktatási és Sport Bizottságától kapott 150 eFt összegből a fel nem használt 32 eFt pályázati támogatás összegét tartalmazza, amelyet előre nem tudták betervezni. A beruházások összege 21 eFt volt, az egyéb kis értékű egyéb gép berendezés soron a kávéfőző árát tartalmazza, amely 100%-os teljesítést jelent. Nemzetiségi önkormányzatuk 2015. évi költségvetésének végrehajtása az összevételek és kiadások tekintetében a tervezettek szerint alakult. Kéri, hogy a szöveges indoklás figyelembevételével a képviselők mondák el véleményüket és a beszámolót fogadják el. Kéri a szavazatok megtételét.

Füle József: Egyetért az elhangzottakkal, javasolja a beszámoló elfogadását.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

31/2016. (V. 31.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Román Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót az alábbiak szerint fogadja el:

Beszámolójában elmondta, hogy a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évre szóló költségvetését a 20/2015. (III. 12.) határozatával fogadta el. A költségvetés teljesítésének tételes kimutatását a mellékelt táblázat tartalmazza. Bevételeként jelentkezik a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete, Humánszolgáltatási Bizottságtól pályázat útján a tartalékkeretből a Mihai Eminescu emlékest, a Román Hagyományörző, Kulturális Nap, a Nemzetiségek Karácsonya és a Hitéleti rendezvény program költségeihez kapott bruttó 170 eFt összegű támogatás. A működési költségvetési (380 eFt) és a feladatalapú (35 eFt) támogatás, valamint a 2014. évi pénzmaradvány összege (63 eFt). is számlájukra került, mellyel együtt a román önkormányzatnak a 2015. évi bevétele 654 eFt. A 2015. évre tervezett kiadások módosított előirányzata 652 eFt-tal számolt, melyből az év során 646 eFt felhasználására került sor. Ez 98,78 %-os teljesítést jelent. A külső személyi juttatások összege 65 eFt volt. A munkaadókat terhelő járulékok fizetése (55 eFt) az év során megtörtént, a tervezett összeg 98,217%-át használták fel. A készletbeszerzések 26%-ra teljesültek, amely irodaszerek és egyéb az iroda működtetéséhez szükséges kis értékű tárgyi számítástechnikai eszközök beszerzését jelenti. A kiadások további tételeit a különféle dologi kiadások, részben pedig a munkatervi feladatokra felhasznált tételek jelentik. 2015. március 14-én a Conti-kápolnánál megrendezett fáklyás felvonuláson, valamint a havazás miatt 2015. március 15-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (KÖSZI) színháztermében megtartott ünnepi megemlékezésen vettek részt. 2015. június 25-től - 28-ig tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért díjak és elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzása programjain vettek részt. 2015. augusztus 20-án a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett Szent István-napi ünnepségen vettek részt. **2015. október 6-án** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre került **ünnepi megemlékezésen** a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.) részt vettek. **2015. október 23-án** a Kőbányai Önkormányzat szervezésében ünnepi műsorral egybekötött koszorúzáson vettek részt az 1956-os forradalom és szabadságharc 58. évfordulója alkalmából. **2015. november 4-én 14.00 órakor** a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. A **Zuglói Román Önkormányzat** (1144 Budapest, Csertő park 2/A) által 2015. november 13-án, 18.00 órakor megszervezett **Román Irodalmi Esten** részt vettek. **2015. november 20-án 18.00 órakor** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megrendezték a **Román Hagyományörző Fesztivált.** **2015. december 11-én** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megrendezték a **Román Hitéleti Programot.** A fenti rendezvényekre vonatkozó kommunikációs szolgáltatások a nem adatátviteli távközlési költségeket (97 eFt) tartalmazzák és 96,04 %-ra teljesültek. A szolgáltatások a pénzügyi, szállítási, egyéb üzemeltetési, rendezvényszervezési szolgáltatások felhasználása 38 eFt volt, amely 100%-os teljesítést jelent. A különféle befizetések, egyéb dologi kiadások – ÁFA, előadóművészeti tevékenység, fellépti díj, szállítás felhasználása 312 eFt volt, ezek 99,05 %-ra teljesültek. Egyéb működési célú támogatások 100%-ra teljesültek, amely a 2014. évben a Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Kulturális, Oktatási és Sport Bizottságától kapott 150 eFt összegből a fel nem használt 32 eFt

pályázati támogatás összegét tartalmazza, amelyet előre nem tudták betervezni. A beruházások összege 21 eFt volt, az egyéb kis értékű egyéb gép berendezés soron a kávéfőző árát tartalmazza, amely 100%-os teljesítést jelent. Nemzetiségi önkormányzatuk 2015. évi költségvetésének végrehajtása az összebevételek és kiadások tekintetében a tervezettek szerint alakult.

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2015. évi munkatervi tevékenységéről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Beszámolójában elmondta, hogy 2015. év során 14 képviselő-testületi ülést tartottak, melyen 93 határozatot hoztak, tehát eleget tettek a törvény által előírt kötelezettségeknek.

A Kőbányai Román Önkormányzat részére a működési költségvetési támogatás összege 380 eFt-ot, a feladatalapú támogatás 35 eFt a 2014. évi pénzmaradvány 63 összesen 633 Ft-ot jelentett a 2015. évre. Széles körű kulturális tevékenységüket a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete, Humánszolgáltatási Bizottságtól pályázat útján a tartalékkeretből a Mihai Eminescu emlékest, a Román Hagyományörző, Kulturális Nap, a Nemzetiségek Karácsonya és a Hitéleti rendezvény program költségeihez kapott bruttó 170 eFt összegű támogatást kaptak. Folyamatosan meghívást kaptak a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének, valamint a Humánszolgáltatási Bizottság üléseire, amelyeken a Kőbányai Román Önkormányzatot érintő témák esetében részt vettek.

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének üléseiről készült jegyzőkönyvek minden alkalommal határidőben továbbításra kerültek a Budapest Főváros Kormányhivatalának Törvényességi Ellenőrzési és Felügyeleti Főosztályához. A Képviselő-testület munkájával kapcsolatosan 2015. év folyamán törvényességi észrevétel nem érkezett Budapest Főváros Kormányhivatalától.

2015. február hónapban Együttműködési megállapodást kötöttek a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal.

2014. évi feladatalapú támogatás valamint a pályázati támogatások elszámolása határidőben megtörtént.

A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Kőbányai Román Önkormányzat beszámolóját a 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról és munkatervi feladatainak teljesítéséről.

A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Kőbányai Román Önkormányzat beszámolóját a 2015. évi költségvetésének I., valamint I.-III. negyedévi költségvetésének végrehajtásáról.

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat döntéshozatali eljárásaiban az alábbiak szerint:

2015. november 19-én részt vettek a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Közmeghallgatásán.

Részletesen ismerteti a 2015. évi munkatervi feladatok végrehajtását:

A Kőbányai Román Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő románokkal valamint a román kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

2015. március 14-én a Conti-kápolnánál megrendezett fáklyás felvonuláson, valamint **2015. március 15-én** a Magyar Oltárnál (Szent László tér) megtartott ünnepi megemlékezésen vettek részt, a rendezvényre 5 000 Ft összeget biztosítottak. **2015. május 1-jén** részt vettek az Óhegy parkban megrendezett Halmajálison.

A **román hagyományok megőrzése céljából** a 2015. június 6-án a **Mihai Eminescu Emlékestet** rendeztek a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.).

2015. június 25-től - 28-ig tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért díjak és elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzása programjain vettek részt.

2015. augusztus 20-án a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett Szent István-napi ünnepségen vettek részt.

2015. október 6-án a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre került **ünnepi megemlékezésen** a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.) részt vettek. **2015. október 23-án** a Kőbányai Önkormányzat szervezésében ünnepi műsorral egybekötött koszorúzáson vettek részt az 1956-os forradalom és szabadságharc 58. évfordulója alkalmából. **2015. november 4-én 14.00 órakor** a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. A **Zuglói Román Önkormányzat** (1144 Budapest, Csertő park 2/A) által 2015. november 13-án, 18.00 órakor megszervezett **Román Irodalmi Esten** részt vettek. **2015. november 20-án 18.00 órakor** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megrendezték a **Román Hagyományőrző Fesztivált**. **2015. november 25-én a II. Világháborúban elhunyt román katonák sírjait** koszorúzták meg. **2015. december 11-én** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megrendezték a **Román Hitéleti Programot**.

A **kultúra megőrzése, átörökítése és ápolása céljából** együttműködési megállapodást köt az **Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzattal** (1041 Budapest, Nyár utca 40-42.).

A Kőbányai Román Önkormányzat továbbra is szervezi a kerületi román nemzetiségek kulturális tevékenységét. Rendezvényeikkel és programjaikkal hozzájárulnak a magyarországi sokszínű román kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez. A Kőbányai Román Önkormányzat a 2015. éves munkatervében megfogalmazott feladatokat teljesítette. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Füle József: Egyetért az elnök beszámolójával, és elfogadásra javasolja.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

32/2016. (V. 31.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Román Önkormányzat 2015. évi munkatervi teljesítéséről szóló beszámolót az alábbiak szerint fogadja el:

Beszámolójában elmondta, hogy 2015. év során 14 képviselő-testületi ülést tartottak, melyen 93 határozatot hoztak, tehát eleget tettek a törvény által előírt kötelezettségeknek.

A Kőbányai Román Önkormányzat részére a működési költségvetési támogatás összege **380 eFt**-ot, a feladatalapú támogatás **35 eFt** a 2014. évi pénzmaradvány **63 összesen 653 Ft**-ot jelentett a 2015. évre. Széles körű kulturális tevékenységüket a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete, Humánszolgáltatási Bizottságtól pályázat útján a tartalékkeretből a Mihai Eminescu emlékest, a Román Hagyományörző, Kulturális Nap, a Nemzetiségek Karácsonya és a Hitéleti rendezvény program költségeihez kapott bruttó 170 eFt összegű támogatást kaptak. Folyamatosan meghívást kaptak a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének, valamint a Humánszolgáltatási Bizottság üléseire, amelyeken a Kőbányai Román Önkormányzatot érintő témák esetében részt vettek.

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének üléseiről készült jegyzőkönyvek minden alkalommal határidőben továbbításra kerültek a Budapest Főváros Kormányhivatalának Törvényességi Ellenőrzési és Felügyeleti Főosztályához. A Képviselő-testület munkájával kapcsolatosan 2015. év folyamán törvényességi észrevétel nem érkezett Budapest Főváros Kormányhivatalától.

2015. február hónapban Együttműködési megállapodást kötöttek a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal.

2014. évi feladatalapú támogatás valamint a pályázati támogatások elszámolása határidőben megtörtént.

A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Kőbányai Román Önkormányzat beszámolóját a 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról és munkatervi feladatainak teljesítéséről.

A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Kőbányai Román Önkormányzat beszámolóját a 2015. évi költségvetésének I., valamint I.-III. negyedévi költségvetésének végrehajtásáról.

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat döntéshozatali eljárásaiban az alábbiak szerint:

2015. november 19-én részt vettek a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Közmeghallgatásán.

Részletesen ismerteti a 2015. évi munkatervi feladatok végrehajtását:

A Kőbányai Román Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományörzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő románokkal valamint a román kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

2015. március 14-én a Conti-kápolnánál megrendezett fáklyás felvonuláson, valamint **2015. március 15-én** a Magyar Oltárnál (Szent László tér) megtartott ünnepi megemlékezésen vettek részt, a rendezvényre 5 000 Ft összeget biztosítottak. **2015. május 1-jén** részt vettek az Óhegy parkban megrendezett Halmajálison.

A román hagyományok megőrzése céljából a 2015. június 6-án a **Mihai Eminescu Emléketet** rendeztek a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.).

2015. június 25-től - 28-ig tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányaért díjak és elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzása programjain vettek részt.

2015. augusztus 20-án a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett Szent István-napi ünnepségen vettek részt.

2015. október 6-án a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre került **ünnepi megemlékezésen** a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.) részt vettek. **2015. október 23-án** a Kőbányai Önkormányzat szervezésében ünnepi műsorral egybekötött koszorúzáson vettek részt az 1956-os forradalom és szabadságharc 58. évfordulója alkalmából. **2015. november 4-én 14.00 órakor** a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. A **Zuglói Román Önkormányzat** (1144 Budapest, Csertő park 2/A) által 2015. november 13-án, 18.00 órakor megszervezett **Román Irodalmi Esten** részt vettek. **2015. november 20-án 18.00 órakor** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megrendezték a **Román Hagyományőrző Fesztivált**. **2015. november 25-én a II. Világháborúban elhunyt román katonák sírjait** koszorúzták meg. **2015. december 11-én** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megrendezték a **Román Hitéleti Programot**.

A **kultúra megőrzése, átörökítése és ápolása céljából** együttműködési megállapodást köt az **Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzattal** (1041 Budapest, Nyár utca 40-42.).

A Kőbányai Román Önkormányzat továbbra is szervezi a kerületi román nemzetiségek kulturális tevékenységét. Rendezvényeikkel és programjaikkal hozzájárulnak a magyarországi sokszínű román kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez. A Kőbányai Román Önkormányzat a 2015. éves munkatervében megfogalmazott feladatokat teljesítette.

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a 2016. április 8-án megtartott Kőrösi Csoma Sándor emléknapról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól meghívót kaptak a 2016. április 8-án 10.00 órakor megrendezett Kőrösi Csoma Sándor emléknapra. A jelenlévőket köszöntötte Joós Tamás a Kőrösi Nonprofit Kft ügyvezetője, valamint Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Az emléknapon Verbai Lajos, a Helytörténeti gyűjtemény vezetője a keleti és nyugati

kultúra találkozásáról, a kapcsolatfelkutatásának igényéről és a kapcsolat tárgyi emlékeiről beszélt. A Kőrösi Nonprofit Kft-ben megtartott emléknapon Kanalas Éva művésznő ősi dalokat adott elő. Az ünnepi megemlékezés a Kőrösi szobor koszorúzásával és a Himnusz közös éneklésével zárult.. Kéri a szavazatok megtételét. Javasolja a képviselőknek, hogy fogadják el a beszámolót.

Füle József: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

33/2016. (V. 31.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete Papp Zoltán elnök úr beszámolóját a 2016. április 8-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megrendezett **Kőrösi Csoma Sándor emléknapon** való részvételről elfogadja.

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők és a lakosság részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és az ülést 16.55 órakor bezárja.





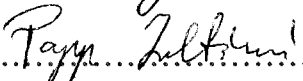
Elnök



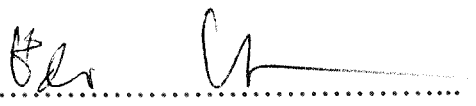
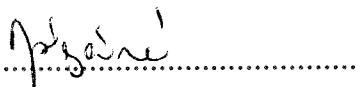

Jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Román Önkormányzat
2016. május 31-én 16.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Papp Zoltán: .....
- 2./ Füle József: .....
- 3./ Papp Zoltánné: .....

Meghívottak:

- dr. Éder Gábor jogász: .....
- Jógáné Szabados Henrietta referens: .....

Román Nemzetiségi Önkormányzat
2015. évi kiadásai és bevételei

eFt-ban

Megnevezés	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Teljesítés %-a
	előirányzat			
ROMÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT				
KIADÁSOK				
Külső személyi juttatások	51	65	65	100,00%
Munkaadókat terhelő járulékok	43	56	55	98,21%
Készletbeszerzések	16	26	26	100,00%
Kommunikációs szolgáltatások	86	101	97	96,04%
Szolgáltatási kiadások	11	38	38	100,00%
Különféle bef., egyéb dologi kiadások	41	315	312	99,05%
Egyéb működési célú támogatások	32	32	32	100,00%
Beruházások	100	21	21	100,00%
Kiadások összesen	380	654	646	98,78%
BEVÉTELEK				
Működési bevételek		5	5	100,00%
Működési c.tám. értékű bevétel kp.-i kez.ei-től	380	416	415	99,76%
Működési c.tám. értékű bevétel helyi önk.-tól		170	170	100,00%
Finanszírozási bevételek		63	63	100,00%
Bevételek összesen	380	654	653	99,85%